

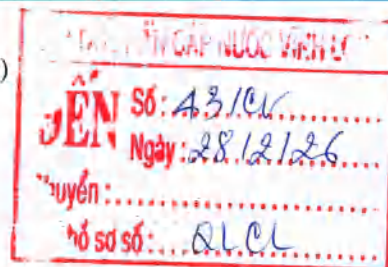


# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Số: 1731/TP/0459/0226

Ngày: 27/02/2026  
Trang: 1/2

- Tên mẫu và ký hiệu : Nước sạch (Tại nhà máy nước Hưng Đạo Vương)
- Số lượng mẫu : 01 mẫu khoảng 2,2 lít (02 chai)
- Ngày nhận mẫu : 09/02/2026
- Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh
- Ngày thử nghiệm : Từ 09/02/2026 đến 25/02/2026
- Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC VĨNH LONG  
Số 02 Hưng Đạo Vương, phường Long Châu, tỉnh Vĩnh Long**
- Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....
- Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản quan trắc số 0459TP
  - Lấy mẫu theo: TCVN 6663-5:2009 và TCVN 6663-3:2016
  - Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng
  - Thời gian và địa điểm: Lúc 09h20 ngày 09/02/2026 tại Nhà máy nước Hưng Đạo Vương - Số 02 Hưng Đạo Vương, phường Long Châu, tỉnh Vĩnh Long.



## 9. Kết quả thử nghiệm :

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
1	Coliform <sup>(ISO)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	< 1
2	Escherichia coli <sup>(ISO)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	< 1
3	Màu sắc <sup>(ISO)</sup>	TCU	SMEWW 2120C:2023	KPH (MDL = 4,0)	15
4	Mùi <sup>(ISO)</sup>	-	HD 15-TP-1.36.42	Không phát hiện mùi lạ	Không có mùi lạ
5	pH <sup>(ISO)</sup>	-	SMEWW 4500-H*.B:2023	7,39 (tại 25,0°C)	Trong khoảng 6,0 - 8,5
6	Độ đục <sup>(ISO)</sup>	NTU	SMEWW 2130B:2023	KPH (MDL = 0,23)	2
7	Hàm lượng Asen (As) <sup>(ISO)</sup>	mg/L	US.EPA Method 200.8	KPH (MDL = 0,001)	0,01
8	Hàm lượng Clo dư <sup>(ISO)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-Cl.B:2023	0,86	Trong khoảng 0,2 - 1,0

Ghi chú: - (\*) QCVN 01-1:2024/BYT – Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt (theo yêu cầu khách hàng); - (ISO): chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025; - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện; - Xem tiếp trang 2/2.

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM  
HÓA SINH

Phạm Văn Tú



GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Khánh Ngọc

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. Text results are valid for the namely submitted sample(s) only.
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.

Số:1731/TP/0459/0226



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Ngày: 27/02/2026  
Trang: 2/2

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
9	Chỉ số Permanganat (iso)	mg/L	TCVN 6186:1996	KPH (MDL = 0,54)	2
10	Hàm lượng Amoni (NH <sub>3</sub> và NH <sub>4</sub> tính theo N) (iso)	mg/L	SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .F:2023	KPH (MDL = 0,03)	1

# CATECH

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng *Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.*
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. *This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.*



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Số: 1733/TP/0461/0226

Ngày: 27/02/2026  
Trang: 1/2

1. Tên mẫu và ký hiệu : Nước sạch (Tại vòi nước sử dụng của mạng phân phối - Nhà máy nước Hưng Đạo Vương)
2. Số lượng mẫu : 01 mẫu khoảng 2,2 lít (02 chai)
3. Ngày nhận mẫu : 09/02/2026
4. Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh
5. Ngày thử nghiệm : Từ 09/02/2026 đến 25/02/2026
6. Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC VĨNH LONG**  
**Số 02 Hưng Đạo Vương, phường Long Châu, tỉnh Vĩnh Long**
7. Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....
8. Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản quan trắc số 0461TP
- Lấy mẫu theo: TCVN 6663-5:2009 và TCVN 6663-3:2016
  - Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng
  - Thời gian và địa điểm: Lúc 10h10 ngày 09/02/2026 tại Hộ Bùi Ngọc Thiện - Số 267C đường Trần Đại Nghĩa, phường Phước Hậu, tỉnh Vĩnh Long.

## 9. Kết quả thử nghiệm :

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
1	Coliform <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	< 1
2	Escherichia coli <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	< 1
3	Màu sắc <sup>(iso)</sup>	TCU	SMEWW 2120C:2023	KPH (MDL = 4,0)	15
4	Mùi <sup>(iso)</sup>	-	HD 15-TP-1.36.42	Không phát hiện mùi lạ	Không có mùi lạ
5	pH <sup>(iso)</sup>	-	SMEWW 4500-H <sup>+</sup> .B:2023	7,32 (tại 25,0°C)	Trong khoảng 6,0 - 8,5
6	Độ đục <sup>(iso)</sup>	NTU	SMEWW 2130B:2023	KPH (MDL = 0,23)	2
7	Hàm lượng Asen (As) <sup>(iso)</sup>	mg/L	US.EPA Method 200.8	KPH (MDL = 0,001)	0,01
8	Hàm lượng Clo dư <sup>(iso)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-Cl.B:2023	0,66	Trong khoảng 0,2 - 1,0

Ghi chú: - (\*) QCVN 01-1:2024/BYT – Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt (theo yêu cầu khách hàng); - (iso): chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025; - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện; - Xem tiếp trang 2/2.

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM  
HÓA SINH



1. Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. Test results are valid for the sample(s) submitted only. 2. Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi lấy mẫu phải ghi theo yêu cầu của khách hàng. Sample name, sample information and where to take sample reported as the client's request.
3. Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu Chuẩn Đo Lường Chất Lượng Cán Thờ. This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.

Số:1733/TP/0461/0226



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Ngày: 27/02/2026  
Trang: 2/2

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
9	Chỉ số Permanganat (iso)	mg/L	TCVN 6186:1996	KPH (MDL = 0,54)	2
10	Hàm lượng Amoni (NH <sub>3</sub> và NH <sub>4</sub> tính theo N) (iso)	mg/L	SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .F:2023	KPH (MDL = 0,03)	1

# CATECH

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng *Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.*
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. *This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.*



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Số: 1732/TP/0460/0226

Ngày: 27/02/2026  
Trang: 1/2

- Tên mẫu và ký hiệu : Nước sạch (Tại vòi nước sử dụng của mạng phân phối - Nhà máy nước Hưng Đạo Vương)
- Số lượng mẫu : 01 mẫu khoảng 2,2 lít (02 chai)
- Ngày nhận mẫu : 09/02/2026
- Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh
- Ngày thử nghiệm : Từ 09/02/2026 đến 25/02/2026
- Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC VĨNH LONG  
Số 02 Hưng Đạo Vương, phường Long Châu, tỉnh Vĩnh Long**
- Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....
- Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản quan trắc số 0460TP
  - Lấy mẫu theo: TCVN 6663-5:2009 và TCVN 6663-3:2016
  - Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng
  - Thời gian và địa điểm: Lúc 09h50 ngày 09/02/2026 tại Hộ Nguyễn Thị Vàng - Số 53 đường 8/3, phường Thanh Đức, tỉnh Vĩnh Long.

9. Kết quả thử nghiệm :

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
1	Coliform <sup>(ISO)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	< 1
2	Escherichia coli <sup>(ISO)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	< 1
3	Màu sắc <sup>(ISO)</sup>	TCU	SMEWW 2120C:2023	KPH (MDL = 4,0)	15
4	Mùi <sup>(ISO)</sup>	-	HD 15-TP-1.36.42	Không phát hiện mùi lạ	Không có mùi lạ
5	pH <sup>(ISO)</sup>	-	SMEWW 4500-H <sup>+</sup> .B:2023	7,38 (tại 24,6°C)	Trong khoảng 6,0 - 8,5
6	Độ đục <sup>(ISO)</sup>	NTU	SMEWW 2130B:2023	KPH (MDL = 0,23)	2
7	Hàm lượng Asen (As) <sup>(ISO)</sup>	mg/L	US.EPA Method 200.8	KPH (MDL = 0,001)	0,01
8	Hàm lượng Clo dư <sup>(ISO)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-Cl.B:2023	0,72	Trong khoảng 0,2 - 1,0

Ghi chú: - (\*) QCVN 01-1:2024/BYT – Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt (theo yêu cầu khách hàng); - <sup>(ISO)</sup>: chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025; - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện; - Xem tiếp trang 2/2.

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM  
HÓA SINH

*Phạm Văn Tú*



GIÁM ĐỐC  
ĐẠI DIỆN KHÁCH HÀNG

*Nguyễn Khánh Ngọc*

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.

Số: 1732/TP/0460/0226



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Ngày: 27/02/2026  
Trang: 2/2

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
9	Chỉ số Permanganat (ISO)	mg/L	TCVN 6186:1996	KPH (MDL = 0,54)	2
10	Hàm lượng Amoni (NH <sub>3</sub> và NH <sub>4</sub> tính theo N) (ISO)	mg/L	SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .F:2023	KPH (MDL = 0,03)	1

# CATECH

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. *Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.*
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. *This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.*



## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Số: 1734/TP/0462/0226

Ngày: 27/02/2026  
Trang: 1/2

1. Tên mẫu và ký hiệu : Nước sạch (Tại vòi nước sử dụng của mạng phân phối - Nhà máy nước Hưng Đạo Vương)
2. Số lượng mẫu : 01 mẫu khoảng 2,2 lít (02 chai)
3. Ngày nhận mẫu : 09/02/2026
4. Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh
5. Ngày thử nghiệm : Từ 09/02/2026 đến 25/02/2026
6. Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC VĨNH LONG**  
**Số 02 Hưng Đạo Vương, phường Long Châu, tỉnh Vĩnh Long**
7. Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....
8. Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản quan trắc số 0462TP
- Lấy mẫu theo: TCVN 6663-5:2009 và TCVN 6663-3:2016
  - Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng
  - Thời gian và địa điểm: Lúc 10h30 ngày 09/02/2026 tại Trạm tăng áp Long Hồ - Tổ 32, ấp Long Thuận B, xã Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long.

9. Kết quả thử nghiệm :

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
1	Coliform <sup>(ISO)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	< 1
2	Escherichia coli <sup>(ISO)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	< 1
3	Màu sắc <sup>(ISO)</sup>	TCU	SMEWW 2120C:2023	KPH (MDL = 4,0)	15
4	Mùi <sup>(ISO)</sup>	-	HD 15-TP-1.36.42	Không phát hiện mùi lạ	Không có mùi lạ
5	pH <sup>(ISO)</sup>	-	SMEWW 4500-H'.B:2023	7,36 (tại 24,4°C)	Trong khoảng 6,0 - 8,5
6	Độ đục <sup>(ISO)</sup>	NTU	SMEWW 2130B:2023	KPH (MDL = 0,23)	2
7	Hàm lượng Asen (As) <sup>(ISO)</sup>	mg/L	US.EPA Method 200.8	KPH (MDL = 0,001)	0,01
8	Hàm lượng Clo dư <sup>(ISO)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-CLB:2023	0,54	Trong khoảng 0,2 - 1,0

Ghi chú: - (\*) QCVN 01-1:2024/BYT – Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt (theo yêu cầu khách hàng); - (ISO): chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025; - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện; - Xem tiếp trang 2/2.

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM  
HÓA SINH

*(Signature)*



KI GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC

*(Signature)*

1. Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. Test results are valid for the quantity submitted sample(s) only. 2. Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.
3. Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Căn Thờ. This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.

Phạm Văn Tú

Nguyễn Khánh Ngọc

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**Ngày: 27/02/2026  
Trang: 2/2

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
9	Chỉ số Permanganat (ISO)	mg/L	TCVN 6186:1996	KPH (MDL = 0,54)	2
10	Hàm lượng Amoni (NH <sub>3</sub> và NH <sub>4</sub> tính theo N) (ISO)	mg/L	SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .F:2023	KPH (MDL = 0,03)	1

**CATECH**

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu Chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.